***Эпиграф к исследованию Слова Божьего: 02.01.19 Пятница 7:00 рм***

И сказал Иисус ученикам Своим: вот то, о чем Я вам говорил, еще быв с вами, что надлежит исполниться всему, написанному о Мне в законе Моисеевом и в пророках и псалмах (Лк.24:44).

***Then He said to them, "These are the words which I spoke to you while I was still with you, that all things must be fulfilled which were written in the Law of Moses and the Prophets and the Psalms concerning Me." (Luke 24:44).***

Чтобы нам, как причастникам Тела Христова, разделить со Христом исполнение всего написанного о Нём в Писании, мы продолжим наше исследование в направлении нашей соработы со Святым Духом в том, – что необходимо предпринять, со своей стороны, чтобы получить:

***So that we, as members of the Body of Christ, partake with Christ in all that was written about Him in Scripture we will continue our study in the direction of our cooperation with the Holy Spirit in what we must do on our end so that we receive:***

***Право на власть, отложить прежний образ жизни,***

***чтобы облечься в новый образ жизни.***

***The right to set aside our former way of life,***

***to be clothed in a new way of life.***

**Отложить** прежний образ жизни ветхого человека, истлевающего в обольстительных похотях, а **обновиться** духом ума вашего и **облечься** в нового человека, созданного по Богу, в праведности и святости истины (Еф.4:22-24).

***That you put off, concerning your former conduct, the old man which grows corrupt according to the deceitful lusts, and be renewed in the spirit of your mind, and that you put on the new man which was created according to God, in true righteousness and holiness. (Ephesians 4:22-24).***

Для выполнения этой повелевающей заповеди – задействованы три повелевающих и основополагающих глагола:

***For the fulfilment of this commandment – there are three basic commands and verbs:***

**1.** Отложить.

**2.** Обновиться.

**3.** Облечься.

***1. Set aside***

***2. Renew***

***3. Clothe***

Мы отметили, что именно, от решения этих трёх судьбоносных действий: совлечься, обновиться, и облечься – будет зависеть, обратим мы себя в сосуды милосердия или, в сосуды гнева, а вернее – состоится совершение нашего спасения, которое дано нам в формате залога или же, мы утратим его навсегда. В силу чего, наши имена, навсегда будут изглажены из Книги Жизни.

***Answering these fateful questions will determine whether we turn ourselves into vessels of mercy or vessels of wrath, or rather – will we perfect the salvation that is given to us in the format of a deposit or will we waste it? Because of which, our names would forever be blotted out of the Book of Life.***

В определённом формате, мы уже рассмотрели первые два вопроса и, остановились на исследовании третьего вопроса:

***In a certain format, we have already examined the first two questions and have stopped to examine the question:***

Какие условия необходимо выполнить, чтобы посредством уже нашего обновлённого мышления, начать процесс облечения самого себя, в полномочия своего нового человека, созданного по Богу во Христе Иисусе, в праведности и святости истины?

***What conditions must we fulfill so that through our renewed thinking we could begin the process of clothing ourselves into the powers of our new man who is created by God in Christ Jesus in true righteousness and holiness of truth?***

И, в связи, с облечением самого себя, в полномочия своего нового человека, несущего в себе, полномочия воскресения Христова, во всеоружии света, мы пришли к выводу, что нам, крайне необходима помощь Бога, в достоинстве Его искупительной милости.

***In connection to clothing ourselves into the powers of our new man who carries the powers of the resurrection of Christ in the armor of light, we came to the conclusion that we need God’s help in the subject of His redemptive mercy.***

Средством же, для принятия всякой помощи, выраженной в наследии милостей Божиих – является оружие молитвы или поклонение.

***The means for accepting this kind of help expressed in the inheritance of God’s mercies – is the weapon of prayer and worship.***

Мы отметили, что бытие молитвы, сродни бытию Бога – ибо она, всегда присутствовала и обнаруживала себя там, где пребывает Бог.

***We have noted that the beginning of prayer is equal to the genesis of God – it was always present and discovered itself there where God abides.***

А посему, степень познания Бога и Его волеизъявления, полностью зависит, от степени познания, бытия молитвы, которая является языком, средством, и правом общения с Богом. Именно, поэтому:

***Therefore, the level of our knowledge of God and His will completely depends on the level of knowledge of the genesis of prayer, which is the mouth and means for communication with God. That is why:***

Устроение жертвенника, который обуславливал состояние сердца и мотивы поклонника Бога, а так же жертва, приносимая на таком жертвеннике, которая обуславливала юридический и правовой статус молитвы – принадлежала исключительно тем человекам, которые облечены в правовое достоинство и статус священников.

***Building an altar that yields the state of the heart and the motives of a warrior of prayer, as well as the sacrifice that is brought on this altar, that yields the legal and just status of prayer – belongs solely to those people who are clothed in the dignity and status of priests.***

Человек, облеченный в ранг, и достоинство священника – это человек, облечённый в достоинство правового ходатая, которому доверено Богом, юридическое право, посредством правовой молитвы, которая является языком Бога, и отвечает требованиям Его воли, приступать к Богу, и входить в присутствие Бога, чтобы предоставлять права и интересы Бога, выраженные в волеизъявлении Бога.

***A person clothed in the dignity of a priest – is a person clothed in the dignity of an intercessor, to whom is entrusted the right, through prayer that is the mouth of God, to enter into the presence of God to represent the rights and interests of God.***

Одна из таких молитв Давида, записанная в его 142 песне, как раз и раскрывает условия, на основании которых, человек призван создавать Богу юридическое основание, для вмешательство Его милости, как в свою жизнь, так и, в пределы тех сфер нашего влияния, за которые, мы несём ответственность пред Богом – она то, и стала, предметом нашего последующего исследования.

***One of David’s prayers written in the 143rd psalm unveils the conditions on the foundation of which a person is called to give God the legal right to interfere in his life with His mercy and in the spheres of his influence for which he carries a responsibility before God – this psalm has become the subject of our following study.***

Господи! услышь молитву мою, внемли молению моему по истине Твоей; услышь меня по правде Твоей и не входи в суд с рабом Твоим, потому что не оправдается пред Тобой ни один из живущих.

Враг преследует душу мою, втоптал в землю жизнь мою, принудил меня жить во тьме, как давно умерших, -

И уныл во мне дух мой, онемело во мне сердце мое. Вспоминаю дни древние, размышляю о всех делах Твоих, рассуждаю о делах рук Твоих. Простираю к Тебе руки мои;

Душа моя – к Тебе, как жаждущая земля. Скоро услышь меня, Господи: дух мой изнемогает; не скрывай лица Твоего от меня, чтобы я не уподобился нисходящим в могилу.

Даруй мне рано услышать милость Твою, ибо я на Тебя уповаю. Укажи мне путь, по которому мне идти, ибо к Тебе возношу я душу мою. Избавь меня, Господи, от врагов моих;

К Тебе прибегаю. Научи меня исполнять волю Твою, потому что Ты Бог мой; Дух Твой благий да ведет меня в землю правды.

Ради имени Твоего, Господи, оживи меня; ради правды Твоей выведи из напасти душу мою. И по милости Твоей истреби врагов моих и погуби всех, угнетающих душу мою, ибо я Твой раб (Пс.142:1-12).

***A Psalm of David. Hear my prayer, O LORD, Give ear to my supplications! In Your faithfulness answer me, And in Your righteousness. Do not enter into judgment with Your servant, For in Your sight no one living is righteous.***

***For the enemy has persecuted my soul; He has crushed my life to the ground; He has made me dwell in darkness, Like those who have long been dead.***

***Therefore my spirit is overwhelmed within me; My heart within me is distressed. I remember the days of old; I meditate on all Your works; I muse on the work of Your hands.***

***I spread out my hands to You; My soul longs for You like a thirsty land. Answer me speedily, O LORD; My spirit fails! Do not hide Your face from me, Lest I be like those who go down into the pit.***

***Cause me to hear Your lovingkindness in the morning, For in You do I trust; Cause me to know the way in which I should walk, For I lift up my soul to You.***

***Deliver me, O LORD, from my enemies; In You I take shelter. Teach me to do Your will, For You are my God; Your Spirit is good. Lead me in the land of uprightness. Revive me, O LORD, for Your name's sake!***

***For Your righteousness' sake bring my soul out of trouble. In Your mercy cut off my enemies, And destroy all those who afflict my soul; For I am Your servant. (Psalms 143:1-12).***

Фраза: «Даруй мне рано услышать милость Твою», указывает на раннее утро, которое следует, после тёмной ночи – это образ воскресения Христова, явленный в законе Духа жизни, который призван, освободить наши тела, от закона греха и смерти.

***The phrase: “Allow me to hear Your lovingkindness in the morning” points to the early morning that follows the dark night – this is an image of the resurrection of Christ demonstrated in the law of Spirit of life that is called to free our body from the law of sin and death.***

И, таким образом, разрушить державу смерти, в нашем теле и на месте её воцарить державу воскресения Христова. А посему:

***And in this manner, destroy the power of death in our body and replace it with the reign of the power of the resurrection of Christ. And so:***

Чтобы Давиду, а равно и нам, рано услышать милость Бога, в силе воскресения Христова, как результата данного нам Богом искупления, во Христе Иисусе, и через Христа Иисуса – Давиду, а равно и нам, необходимо было, представить Богу, некое юридическое основание или некое право, запечатлённое на скрижалях нашего сердца.

***For David, as well as us, to hear the mercy of God in the morning, in the power of the resurrection of Christ, as a result of our God-given redemption in Christ Jesus and through Christ Jesus – we need to present God a legal basis on the tablets of our heart.***

И, таким юридическим основанием, на скрижалях нашего сердца в данной молитве, послужили десять уникальных в своём роде аргументов, обусловленных владычественными и державными Словами Бога, обращёнными в обетования и заповеди, которые мы, призваны приводить Богу, как содержимое своего сердца, говоря Богу:

***The legal basis on the tablets of our heart in this given prayer served as ten unique-in-nature arguments that was the Word of God in our heart that came from the mouth of God, which God magnified in the temple of our body, in Christ Jesus, above all His name. It is these great Words of God turned into promises and commandments for man that David mentioned to God as the contents of his heart, saying to God:***

 **1.** Услышь меня, ради Твоей истины и правды.

 **2.** Услышь меня, ради воспоминания дней древних и всех дел Твоих.

 **3.** Услышь меня потому, что я простираю к Тебе мои руки.

 **4.** Услышь меня потому, что я на Тебя уповаю.

 **5.** Услышь меня, ради возношения души моей к Тебе.

 **6.** Услышь меня потому, что - я к Тебе прибегаю.

 **7.** Услышь меня потому, что - Ты мой Бог.

 **8.** Услышь меня, ради Твоего имени.

 **9.** Услышь меня, ради Твоей милости.

**10.** Услышь меня потому, что - я раб Твой.

***1. Hear me because of your righteousness and truth.***

***2. Hear me because I remember the days of the old and all of Your works.***

***3. Hear me because I spread out my hands to You.***

***4. Hear me because I trust in You.***

***5. Hear me because I lift my soul up to You.***

***6. Hear me for I run to You.***

***7. Hear me because You are my God.***

***8. Hear me for Your name.***

***9. Hear me for Your mercy.***

***10. Hear me because I am Your servant.***

На предыдущих служениях, мы уже рассмотрели природу первого аргумента, и остановились на исследовании второго аргумента.

***During previous services we have already studied the nature of the first argument, and stopped to study the second argument.***

**Второй аргумент** – это доказательство, что в сердце Давида, пребывала память, дней древних и всех дел, совершённых Богом в этих древних днях, исповеданная и приведённая им в молитве.

***Second argument – is evidence brought by David in prayer that showed that he remembered the days of the old and all the works of God in these days, proclaimed by him in prayer.***

Образ этого доказательства, мы усмотрели, в судном наперснике Первосвященника, который являлся предметом уникальной и постоянной памяти пред Богом, определяющим собою – правовой эталон постоянной молитвы, с которой мы, как цари и священники Нового Завета, призваны приступать к Богу, во Христе Иисусе.

***An image of this evidence is presented in the breastplate of judgment of the High priest, which was a standard for a constant memorial before God, containing the standard of a constant prayer.***

И, создавался судный наперсник, и обслуживал, только один предмет, в сердце человека – это Урим и Туммим, наличие которых, позволяло Богу, слышать человека, а человеку, позволяло слышать Бога.

***And this breastplate of judgment was made for and served only one object – Urim and Thummim, the presence of which allowed God to hear man, and it allowed man to hear God.***

**Образ судного наперсника** – это образ совести человека, очищенной от мёртвых дел, на скрижалях которой, в двенадцати именах патриархов, запечатлён образ – статуса правовой молитвы, соответствующей требованиям, начальствующего учения Христова.

***The image of the breastplate of judgment – finds its expression in the conscience of man that is cleansed from dead works, on the tablets of which, as well as the seal, is the status of a righteous prayer that meets the requirements of the teaching of Jesus Christ.***

**Двенадцать золотых гнёзд** – это владычество истины Слова Божия, содержащегося в начальствующем учении Христовом, которое обуславливало порядок Бога, в праведности, и святости истины, который мы, как поклонники Бога, призваны представлять пред Лицем Бога, в правовом основании своей постоянной молитвы.

***Twelve golden settings – is the commanding direction and order of God contained in the teaching of Jesus Christ who came in the flesh, which we, as worshippers of God, are called to present in our continual prayer.***

**Двенадцать драгоценных камней**, с вырезанными на них, как на печати, именами сынов Израилевых – это образ и формат нашей постоянной молитвы, представляющей собою, совершенные суды Бога, содержащиеся в начальствующем учении Христовом.

***The twelve precious stones with the engravings of the names of the sons of Israel on them as seals – is an image and format of our continual prayer that represents the perfect judgments of God contained in the commanding teaching of Christ.***

Отсюда следует, что, не золотые гнёзда, в предмете истины слова Божия, подгоняются по своему размеру и, по своей конфигурации, под драгоценные камни, а драгоценные камни, в предмете наших молитв, подгоняются под размеры и конфигурацию золотых гнёзд истины.

***From this we can conclude that not the golden settings in the subject of the truth of the word of God are engraved to fit the stones. But rather, the stones, in the subject of our prayers, are engraved to fit the measurements and configurations of the golden settings of truth.***

В силу чего, откровение Божие, в предмете Урима, могло почивать – только в границах истины, которую в сердце человека, представлял Туммим, в учении Иисуса Христа, пришедшего во плоти, как написано:

***Because of this, the revelation of God in the subject of Urim could exist only in the boundaries of truth that are represented by Thummim in the teaching of Jesus Christ who came in the flesh. As it is written:***

И вот, Я в сердце всякого мудрого вложу мудрость, дабы они сделали все, что Я повелел тебе (Исх.31:6).

***And I have put wisdom in the hearts of all the gifted artisans, that they may make all that I have commanded you. (Exodus 31:6).***

Содружество Туммима и Урима, в сердце человека – это слияние между собою, двух форматов Божественной мудрости, которые гласят, что носители Туммима и Урима – являются истинными поклонниками Бога, и обладают иммунитетом Святого Духа.

***The companionship of Thummim and Urim in the heart of a person – is the union of two formats of Divine wisdom that tell us that the carriers of Thummim and Urim are the true worshippers of God and have the immunity of the Holy Spirit.***

В определённом формате, мы уже рассмотрели семь свойств, которым обладало сердце воина молитвы, в семи драгоценных камнях судного наперсника, через которые Бог, мог постоянно приводить, в исполнение Свою волю, в человеках на планете земля.

***In a certain format we have already looked at seven properties contained in the heart of a warrior of prayer in the first seven precious stones of the breastplate of judgment, through which God could continually bring His will to fulfillment on planet earth.***

**И, остановились на рассматривании восьмого свойства**, в восьмом драгоценном камене, на судном наперснике нашего сердца, представленного в достоинстве **драгоценного камня** **агата**.

***We have stopped to study the eighth property in the eighth precious stone on the breastplate of judgment of our heart, presented in the precious agate stone.***

А именем, вырезанным на **втором драгоценном камне** судного наперсника, в третьем ряду снизу, на скрижалях нашего сердца, служащего постоянной памятью пред Богом – являлось имя Асир. Это восьмой сына Иакова, имя которого означает – пленник блаженства:

***The name engraved on the second precious stone of the breastplate of judgment, on the third row from the bottom, on the tablets of our heart that serve as a continual memorial before God – was the name Asher. This is the eighth son of Jacob, whose name means – captive of bliss.***

И родила Зелфа, служанка Лии, другого сына Иакову. И сказала Лия: **к благу моему, ибо блаженною будут называть меня** женщины. И нарекла ему имя: Асир (Быт.30:12-13). И, будем помнить, что:

***And Leah's maid Zilpah bore Jacob a second son. Then Leah said, "I am happy, for the daughters will call me blessed." So she called his name Asher. (Genesis 30:12-13).***

Мы отметили, что, в переводе с греческого языка, слово «агат» означает – блаженный, что вполне соответствует значению имени Асир – пленник блаженства, написанного на этом камне.

***Translated from Greek, the word "agate" means blessed, which fully corresponds to the meaning of the name of Asher written on this stone.***

**Имя Бога**, представленное в драгоценном агате, по предположениям Иудейского раввината означает «Эль Элион», что на русском языке означает – Всевышний, что указывает, на неограниченную и суверенную власть Бога, как в безграничном пространстве, которое Он заполняет Собою, благодаря Своей Вездесущности,

***The name of God, represented in precious agate, on the assumptions of the Jewish rabbinate means "El Elyon", which in Russian means "Most High," which indicates the unlimited and sovereign power of God, as in the boundless space that He fills with Himself, through His Omnipresence.***

Исходя из значения имени Асира, написанным на драгоценном камне агате, **восьмой принцип**, положенный в основание, постоянной молитвы, с которым нам следует являться постоянной памятью пред Богом – являются функции, выраженные в нашей добровольной зависимости – **стать блаженным пленником Бога**, чтобы быть способными своей молитвой, соработать с именем Бога Всевышний.

***According to the meaning of the name Asher engraved on the precious agate stone, the eighth principle laid as a foundation of a continual prayer with which we must be a continual memorial before God – are the functions expressed in becoming a blissful captive of God, able to cooperate with the name of God El-Elyon or Most High in our prayer.***

В связи с этим, мы уже рассмотрели ряд притч, и событий, в которых, мы познакомились с условиями, исполняя которые мы, могли бы именем Бога – Всевышнего, разрушить державу смерти в нашем теле, в лице, царствующего в нём греха, обуславливающего суть нашего ветхого человека с делами его.

***We have already examined a set of parables and events in which we were met with conditions that with the fulfillment of which, we could, with the name of God Most High, destroy the power of death in our body in the face of reigning sin that yields the essence of our old man with his works.***

Чтобы с шумом низвергнуть его, из нашего тела в преисподнюю. И затем, на месте державы смерти в нашем теле, воздвигнуть Царство Небесное, в достоинстве державы жизни вечной. И, остановились на рассматривании следующего условия.

***And then, in place of the power of death, with a loud sound we will build the Kingdom of Heaven in our body in the virtue of the power of eternal life. We have stopped to study the next parable.***

**\*Это условие**, содержится в 17 псалме Давида, в котором Святой Дух, с присущим только Ему правом, раскрывает условия, на основании которых мы, призваны соработать молитвой веры, с именем Бога Эль- Элион или Всевышний.

***\*This condition is contained in the 18th psalm of David, in which the Holy Spirit unveils the conditions thanks to which our prayer of faith can cooperate with the name of God Most High, or El-Elyon.***

И, состоит это условие в том, чтобы в нашей тесноте, мы могли воззвать к Всевышнему, как к своему Богу, и провозгласить веру своего сердца в то: Кем является для нас Бог, во Христе Иисусе; и, что сделал для нас Бога во Христе Иисусе.

***And this condition is comprised of us being able to call out in our distress to the Most High, to our God, and proclaim the faith of our heart in: Who God is for us in Christ Jesus, and what God has done for us in Christ Jesus.***

Мы отметили, что это один, из самых сильных и объёмных образов, показывающих соработу нашего обновлённого мышления, в образе царя Давида с именем Бога Всевышний, в противостоянии с нашим плотским умом, в образе царя Саула, и с царствующим грехом, в лице нашего ветхого человека, с делами его.

***This is one of the strongest and broad images that show the cooperation of our renewed thinking in the virtue of the image of king David, with the name of God Most High in the overthrowing of our old man with his works***

И, что посредством исповеданий веры сердца в то: Кем, для него является Бог, во Христе Иисусе; и, что сделал для него Бог, во Христе Иисусе – Бог получает основание вступить в битву, за наши земные тела, чтобы посрамить ветхого человека, властью Своего искупления, и с шумом, навечно ниспровергнуть его в преисподнюю.

***Because through these proclamations, God receives the basis and legal right, when entering into battle over our earthly bodies with reigning sin that has founded in our earthly body the power of eternal death, to destroy it with the power of His redemption and with a sound, to throw him into the underworld.***

По своему характеру, молитвенная песнь Давида, содержит в себе три части, в которых представлен эталон характера правовой молитвы.

***According to its character, the prayer song of David contains three parts in which the standard of the character of a just prayer is presented.***

**1. Часть** – определяет состояние сердца Давида, как воина молитвы, что является основанием, для правового статуса его молитвы.

***1. Part – is the message about the state of David’s heart, as a warrior of prayer, when it defines the just status of his prayer.***

**2. Часть** – это повествование о содержании правовой молитвы, которая даёт Богу основание, избавить Давида от руки всех врагов его, и от руки Саула.

***2. Part – is the message about the components of a just prayer, which provides the basis for God to deliver David from the hands of his enemies and the hands of Saul.***

**3. Часть** – это повествование, которое описывает саму молитвенную битву, которая находится за гранью постижения её разумом человека.

***3. Part – is the message that illustrates the prayer battle itself that is beyond understanding to the mind of man.***

В определённом формате, мы уже рассмотрели первую часть, и остановились на рассматривании второй части, которая раскрывает содержание правовой молитвы, в восьми именах Бога Всевышнего

***In a certain format, we have already studied the first part, and have stopped to study the second part.***

А посему, прежде чем, исповедывать обетование своего удела, содержащегося в именах Бога – необходимо познать суть этих имён, своим сердцем, через благовествуемое слово, посланников Бога.

***And so, before proclaiming the promise of our lot that is contained in the names of God – it is necessary to acknowledge the essence of these names with our heart through the gospel word of the messengers of God.***

Познание и исповедание полномочий, содержащихся в сердце Давида, в восьми именах Бога, позволило Давиду – возлюбить и призвать достопоклоняемого Господа, чтобы спастись от своих врагов.

***Acknowledgment and proclamation of the powers contained in the heart of David, in the eight names of God, allowed David – to love God and offer Him praise, so he could be saved from his enemies.***

А, Богу, познание истины Его имён, в сердце Давида, дало основание, задействовать Свои возможности, которые содержались в Его восьми именах, в битве, против врагов Давида.

***And for God, acknowledgment of the truth in His names in the heart of David, gave Him the basis to enable His capabilities that are contained in His eight names in battle against the enemies of David.***

Возлюблю тебя, Господи, крепость моя! Господь – твердыня моя и прибежище мое, Избавитель мой, Бог мой, - скала моя; на Него я уповаю; щит мой, рог спасения моего и убежище мое. Призову достопоклоняемого Господа и от врагов моих спасусь (Пс.17:1-4).

***I will love You, O LORD, my strength. The LORD is my rock and my fortress and my deliverer; My God, my strength, in whom I will trust; My shield and the horn of my salvation, my stronghold. I will call upon the LORD, who is worthy to be praised; So shall I be saved from my enemies. (Psalms 18:1-4).***

**1.** Господь – Крепость моя!

**2.** Господь – Твердыня моя!

**3.** Господь – Прибежище мое!

**4.** Господь – Избавитель мой!

**5.** Господь – Скала моя; на Него я уповаю!

**6.** Господь – Щит мой!

**7.** Господь – Рог спасения моего!

**8.** Господь – Убежище мое!

***1. The Lord – is my Strength!***

***2. The Lord – is my Rock!***

***3. The Lord – is my Fortress!***

***4. The Lord – is my Deliverer!***

***5. The Lord – is my Strength in whom I will trust!***

***6. The Lord – is my Shield!***

***7. The Lord – is the Horn of my salvation!***

***8. The Lord – is my Stronghold!***

Приступив к исследованию характеристик, обуславливающих Крепость имени, Бога Всевышнего – мы отметили, что речь идёт о роде, такой мощи неземной крепости, которая по своему качеству, и характеристикам, всегда была и остаётся святой и неизменной, как по своей форме, так и по своему внутреннему содержанию.

***Studying the core of the characteristics of the strength of the name of God Most High? We noted that we are referring to a kind of unearthly power and eternal strength, that in its quality and characteristics was always holy and unchanging in form, as well as its inner state.***

Далее, мы сделали ударение на том, что определение сути содержания мощи неземной крепости, которая является достоинством имени Бога Всевышнего, не существует, в измерении времени, ни в каких, доступных человеку Словарях мира.

***We noted that the definition of the essence of the power of unearthly strength, which is the virtue of the name of God Most High, does not exist in the dimension of time nor in the Dictionaries of the earth.***

На иврите, слово «крепость», относящееся к природе Бога, и характеру Его Слову, содержит в себе такие неземные достоинства:

***In Hebrew, the word “strength” regarding the nature of God and the character of His Word, contains these unearthly dignities:***

**Крепость имени** **Всевышнего**:

Это – созидающая и сокрушительная сила, Слова Всевышнего.

Это – мощь, могущество, и потенциал, в Слове Всевышнего.

Это – возможность Всевышнего, и способность Всевышнего.

Это – правда Всевышнего, и святость Всевышнего.

Это – достаток Всевышнего, и преизобильное богатство Всевышнего.

Это – непоколебимость и верность Всевышнего, Своему Слову.

Это – несокрушённость Всевышнего, и красота Всевышнего.

Это – неизменность Всевышнего, в формах, в качестве, и состоянии.

***Strength of the name of the Most High:***

***Is the creative and crushing force of the Words of the Most High.***

***Is power, might, and potential in the Word of the Most High.***

***Is the possibility of the Most High, and the capability of the Most High.***

***Is the truth of the Most High, and the holiness of the Most High.***

***Is the wealth of the Most High, and the abundance of the Most High.***

***Is the steadfastness and loyalty of the Most High to His Word.***

***Is the unbrokenness of the Most High, and the beauty of the Most High.***

***Is the immutability of the Most High, in form, in quality and condition.***

Далее, мы отметили, что все имена Бога Всевышнего, содержащиеся в оригинале Священного Писания – обладают своими полномочиями, в сердцах, только тех человеков, которые по своему происхождению, и по своему состоянию, возросли в меру полного возраста Христова.

***All of the names of God Most High contain their powers only in the hearts of people who, according to their origin and state – are inherent to the image and likeness of God.***

В силу чего, познали и облеклись в полномочия имён Бога, и благодаря этому фактору, стали подобными образу и подобию Бога.

***Because of which, they acknowledged and were clothed in the powers of the name of God and thanks to this fact, became like the image and likeness of God.***

И, в связи с исследованием Крепости имени Бога Всевышнего, мы пришли к необходимости, рассмотреть четыре классических вопроса:

***And with regard to our study of the Strength of the name of the Most High, we arrived at the need to study four classic questions:***

**1.** Какими характеристиками Писание наделяет Крепость имени, Бога Всевышнего?

***1. What characteristics does Scripture endow the Strength of the name of God Most High?***

**2.** Какое назначение, в наших отношениях с Богом, призваны исполнять полномочия, содержащиеся в Крепости имени, Бога Всевышнего?

***2. What purpose in our relationship with God are the powers contained in the Strength of the name of God Most High intended to fulfil?***

**3.** Какие условия, необходимо выполнить, чтобы дать Богу основание, раскрыть потенциал Своей Крепости, в битве с нашими врагами?

***3. What conditions are necessary to fulfill to give God the basis to reveal the potential of His Strength in battle with our enemies in the face of the old man with his works?***

**4.** По каким признакам, следует испытывать себя на предмет того, что в нашем сердце, пребывают полномочия Крепости Бога Всевышнего?

***4. By which signs should we test ourselves that in our heart abides the powers of the Strength of God Most High?***

В определённом формате, насколько это позволил нам Бог, и мера нашей веры, мы уже рассмотрели суть первых двух вопросов. И, становились на рассматривании третьего вопроса.

***In a certain format, as much as God and the measure of our faith have allowed us, we have already studied the essence of the first two questions. And therefore, we will turn to studying the third question.***

Какие условия, необходимо выполнить, чтобы дать Богу основание, раскрыть потенциал Своей Крепости, в битве с нашими врагами?

***What conditions are necessary to fulfill to give God the basis to uncover the potential of His Strength in battle against our enemies?***

Сегодня, для раскрытия в нашем сердце, потенциала Крепости имени Бога Всевышнего, необходимого для битвы с нашими врагами – мы рассмотрим условие, которое состоит в том, чтобы представить Богу доказательства того, что мы укрылись от наших врагов, в ранее завоёванной нами крепости.

***Today, for the unveiling of the potential of the Strength of the name of God Most High in our heart, necessary for battle against our enemies – we will study the conditions that are comprised of us presenting evidence to God that we have hidden from our enemies in the stronghold we have overtaken.***

\*Когда Филистимляне услышали, что Давида помазали на царство над Израилем, то поднялись все Филистимляне искать Давида. **И услышал Давид и пошел в крепость**. А Филистимляне пришли и расположились в долине Рефаим. И вопросил Давид Господа, говоря:

Идти ли мне против Филистимлян? Предашь ли их в руки мои? И сказал Господь Давиду: иди, ибо Я предам Филистимлян в руки твои. И пошел Давид в Ваал-Перацим и поразил их там, и сказал Давид: Господь разнес врагов моих предо мною, как разносит вода. Посему и месту тому дано имя Ваал-Перацим (2.Цар.5:17-20).

***Now when the Philistines heard that they had anointed David king over Israel, all the Philistines went up to search for David. And David heard of it and went down to the stronghold. The Philistines also went and deployed themselves in the Valley of Rephaim. So David inquired of the LORD, saying,***

***"Shall I go up against the Philistines? Will You deliver them into my hand?" And the LORD said to David, "Go up, for I will doubtless deliver the Philistines into your hand." So David went to Baal Perazim, and David defeated them there; and he said, "The LORD has broken through my enemies before me, like a breakthrough of water." Therefore he called the name of that place Baal Perazim. (2 Samuel 5:17-20).***

Именно способность Давида, укрыться в завоёванной им крепости – дала Богу основание облечь Давида в Крепость Своего имени, чтобы он мог пойти и поразить, ополчившихся против него Филистимлян.

***It is the ability of David to hide in the stronghold he had overtaken that gave God the foundation to clothe David in the Strength of His name so that he could go and destroy the Philistines that rose up against him.***

Учитывая же, что мы рассматриваем это событие в нашем теле, нам необходимо будет ответить на ряд вопросов, связанных с аналогичными обстоятельствами, в которых оказался Давид.

***Considering that we are studying this event in our body, we will need to answer a set of questions tied to the situations that David found himself in.***

**Во-первых:** Кем являются, и какую образную роль играют Филистимляне в нашем земном теле, в измерении времени?

***First: Who are the Philistines and what role do they play in our earthly body in the dimension of time?***

**Во-вторых:** Какое обстоятельство сподвигла Филистимлян искать Давида, чтобы сразиться с ним?

***Second: What circumstance prompted the Philistines to search for David to fight with him?***

**В-третьих:** Почему Филистимляне избрали своим плацдармом, именно долину Рефаим, для ведения битвы с Давидом?

***Third: Why did the Philistines choose the valley of Rephaim to be the platform for their battle against David?***

**В-четвёртых:** Что это за крепость, в которой Давид укрылся от Филистимлян, и в которой Бог мог услышать Давида, и облечь его в Крепость Своего имени?

***Fourth: Where is the stronghold in which David hid from the Philistines, and in which God could hear David and clothe him into the Strength of His name?***

Филистимляне – это потомки Ханаана, сына Хама, поселившиеся на земле Господней, и сделавшие её землёю своего обитания, задолго до того, как Бог пообещал дать эту землю Аврааму и его потомкам.

***The Philistines are the descendants of Canaan, the son of Ham, who settled in the land of the Lord and made it the land of their dwelling, long before God promised to give this land to Abraham and his descendants.***

Земля Господня, в которой обитали Филистимляне – является прообразом нашего тела, которое Бог искупил от греха и смерти, в силу чего, очи Господа, непрестанно были обращены на эту землю.

***The land of the Lord, in which the Philistines dwelt - is an image of our body, which God had redeemed from sin and death, by virtue of which, the eyes of the Lord, were continually turned to this earth.***

А посему, Ханаанская земля – это образ человека, который через наставление в вере, родился от семени слова истины. В силу чего, его земное тело, стало собственностью и святыней Бога.

***Therefore, the land of Canaan is an image of a man who, through instruction in faith, was born from the seed of the word of truth. By virtue of which, his earthly body became the property of God.***

Ибо земля, в которую ты идешь, чтоб овладеть ею, не такова, как земля Египетская, из которой вышли вы, где ты, посеяв семя твое, поливал ее при помощи ног твоих, как масличный сад;

Но земля, в которую вы переходите, чтоб овладеть ею, есть земля с горами и долинами, и от дождя небесного напояется водою, - земля, о которой Господь, Бог твой, печется: **очи Господа, Бога твоего, непрестанно на ней, от начала года и до конца года** (Вт.11:10-12).

***For the land which you go to possess is not like the land of Egypt from which you have come, where you sowed your seed and watered it by foot, as a vegetable garden;***

***but the land which you cross over to possess is a land of hills and valleys, which drinks water from the rain of heaven, a land for which the LORD your God cares; the eyes of the LORD your God are always on it, from the beginning of the year to the very end of the year. (Deuteronomy 11:10-12).***

После нашего рождения от семени слова истины, когда наше сердце, было очищено от мёртвых дел, и на его скрижалях, была запечатлена истина, начальствующего учения Христова – оно стало местом, пламенеющего огня Святого Духа, от которого возгораются мысли, представляющие желания и цели Ума Христова, противоборствующие мыслям, которые воспламеняются, царствующим грехом.

***After our birth from the seed of the word of truth, when our heart was cleansed of dead works and on its tablets the truth of the commanding teachings of Christ was sealed - it became a place of the burning fire of the Holy Spirit, from which come the thoughts of the mind of Christ, warring thoughts which are kindled by reigning sin.***

Воспламенилось сердце мое во мне; в мыслях моих возгорелся огонь; я стал говорить языком моим (Пс.38:4).

***My heart was hot within me; While I was musing, the fire burned. Then I spoke with my tongue. (Psalms 39:3).***

Сердце человека, может воспламеняться огнём Святого Духа, при условии, если оно очищено от мёртвых дел, и на его скрижалях, запечатлена истина, в достоинстве начальствующего учения Христова

***The heart of a person can be ignited by the fire of the Holy Spirit, provided it is cleansed of dead works, and on its tablets, truth is engraved in the dignity of the commanding teaching of Christ.***

Огонь Святого Духа в сердце человека – это откровение, открывающее истину в сердце, которое возжигает наши мысли, которые в свою очередь, возжигают желания нашего сердца.

***The fire of the Holy Spirit in the heart of man is a revelation that reveals the truth in the heart that kindles our thoughts, which in turn kindle the desires of our heart.***

Каковы мысли в душе человека – таков и он (Прит.23:7).

***For as he thinks in his heart, so is he. (Proverbs 23:7).***

Исходя, из выше сказанного образ, нечестивых и необрезанных Филистимлян – это образ нечистых помыслов, воспламеняющих своим адским огнём, нечестивые и растлевающие вожделения души.

 ***Proceeding from above, the image of the wicked and uncircumcised Philistines - is the image of unclean thoughts, which inflame the wicked and corrupting desires of the soul with their infernal fire.***

А источником, воспламеняющим своим адским огнём, нечестивые помыслы, которые воспламеняют, растлевающие вожделения души – является царствующий грех, в лице нашего ветхого человека.

***And the source inflaming unholy thoughts with its hellfire, which in turn inflames the corrupt desires of the soul - is reigning sin in the face of our old man.***

**Вопрос второй:** Какое обстоятельство сподвигла, нечестивых и необрезанных Филистимлян искать Давида, чтобы сразиться с ним?

***Second question: What circumstance prompted the Philistines to search for David to fight with him?***

Причиной, которое сподвигла нечестивых и необрезанных Филистимлян искать Давида, чтобы сразиться с ним, послужило то обстоятельство, что Давид был помазан на царство над всем Израилем или же, над всею землёю Израильской, которая ранее называлась Палестиной или землёю Ханаанскою. Это видно из фразы

***The reason that prompted the wicked and uncircumcised Philistines to seek David to fight him was the fact that David was anointed to rule over all of Israel, or above all of Israel, the land of Palestine, or the land of Canaan. This is evident from the phrase:***

«Когда Филистимляне услышали, что Давида помазали на царство над Израилем, то поднялись все Филистимляне искать Давида».

***Now when the Philistines heard that they had anointed David king over Israel, all the Philistines went up to search for David.***

Это образ, весьма желанного и знаменательного события, призванного произойти в земном теле, в измерении времени, всякого человека, рождённого от семени слова истины, которое должно собою ознаменовать, помазующую власть на право, владеть своим телом.

***This is an image of a very desirable and significant event called to occur in the earthly body, in the dimension of time, in every person born of the seed of the word of truth, which should mark the anointing power for the right to rule over our body.***

И, такая помазующая власть, на право владеть своим телом, представлена в обновлении нашего мышления, духом нашего ума, который является Умом Христовым в нашем духе.

***And such an anointing power for the right to control one’s body, is presented in the renewal of our thinking with the spirit of our mind, which is the mind of Christ in our spirit.***

И пришли все колена Израилевы к Давиду в Хеврон и сказали: вот, мы – кости твои и плоть твоя; еще вчера и третьего дня, когда Саул царствовал над нами, ты выводил и вводил Израиля; и сказал Господь тебе: "ты будешь пасти народ Мой Израиля

И ты будешь вождем Израиля". И пришли все старейшины Израиля к царю в Хеврон, и заключил с ними царь Давид завет в Хевроне пред Господом; и помазали Давида в царя над Израилем. Тридцать лет было Давиду, когда он воцарился (2.Цар.5:1-4).

***Then all the tribes of Israel came to David at Hebron and spoke, saying, "Indeed we are your bone and your flesh. Also, in time past, when Saul was king over us, you were the one who led Israel out and brought them in; and the LORD said to you,***

***'You shall shepherd My people Israel, and be ruler over Israel.' " Therefore all the elders of Israel came to the king at Hebron, and King David made a covenant with them at Hebron before the LORD. And they anointed David king over Israel. David was thirty years old when he began to reign, and he reigned forty years. (2 Samuel 5:1-4).***

Саул, представляющий образ плотского ума, которого Бог помазал на царство в Израиле, во гневе Своём, умер. Как написано: И Я дал тебе царя во гневе Моем, и отнял в негодовании Моем (Ос.13:11).

***Saul, representing an image of the carnal mind, whom God anointed as king of Israel in His anger, died. As it is written: I gave you a king in My anger, And took him away in My wrath. (Hosea 13:11).***

Давид, в противоположность Саулу, представлял образ Ума Христова. А, Хеврон, куда пришли старейшины двенадцати колен Израилевых, чтобы помазать Давида в царя над всем Израилем – это место завета.

***David, in contrast to Saul, represented the image of the Mind of Christ. Hebron, where the elders of the twelve tribes of Israel came to anoint David as king over all Israel - is the place of the covenant.***

Фраза: «тридцать лет было Давиду, когда он воцарился», указывает на время, в которое человек из рода Ааронова, мог посвящать себя в священники Богу, чтобы священнодействовать пред Лицом Господа и представлять волю Божию Израилю. Таким образом, Давид в своём лице, одновременно представлял образ – царя и священника.

***The phrase: “David was thirty years old when he began to reign” points to the time in which a person from the heritage of Aaron, could dedicate himself as priest to God in order to serve as priest before the face of the Lord and present the will of the God of Israel. In this manner, David presented in himself simultaneously two images – a king and priest.***

Это время, когда искупленный Богом человек, рассматривается Богом мужем совершенным, пришедшим в меру полного возраста Христова, который уже не может колебаться, и увлекаться всяким ветром учения, по лукавству человеков, по хитрому искусству обольщения.

***This is the time when a man redeemed by God is considered by God to be a perfect man, who has come to the full measure of the stature of Christ, who can no longer hesitate and take a great interest in every wind of teaching that contains the deceit of men and the cunning art of seduction.***

Образ, старейшин двенадцати колен Израилевых, с которыми Давид заключил завет пред Господом в Хевроне, и которые помазали его на царство над всем Израилем – это образ истины, начальствующего учения Христова, в двенадцати основаниях стены нового Иерусалима, с которой человек, посредством своего мышления, обновлённого духом своего ума, заключил завет. Таким образом:

 ***The image of the elders of the twelve tribes of Israel, with whom David made a covenant before the Lord in Hebron, and who anointed him to rule over all Israel, is an image of the truth of the commanding teachings of Christ, in the twelve foundations of the wall of the new Jerusalem, with which a person renewed by the spirit of his mind, made a covenant. In this manner:***

Истина начальствующего учения Христова, принятая и пребывающая в сердце человека, с которой человек заключил завет, помазует, его на царство над всем его телом, которое преобразовывает его тело из статуса Ханаанской земли, в статус земли Израильской.

 ***The truth of the commanding teachings of Christ, accepted and abiding in the heart of man, with which man made a covenant, anoints him, to rule over his whole body, which transforms his body from the status of the land of Canaan, to the status of the land of Israel.***

**Вопрос третий:** Почему Филистимляне избрали своим плацдармом, именно долину Рефаим, для ведения битвы с Давидом?

***Third question: Why did the Philistines choose the valley of Rephaim to be the platform for their battle against David?***

Рефаимы, в память которых названа была долина, избранная Филистимлянами для ведения битвы с Давидом – это бывшие исполины, происшедшие от союза сынов Божиих с дочерями человеческими, которых Бог, истребил водами потопа.

***The Rephaim, in whose memory the valley was named, was chosen by the Philistines for the battle with David - these are former giants, descended from the union of the sons of God with the daughters of men, whom God destroyed with the waters of the flood.***

Когда люди начали умножаться на земле и родились у них дочери, тогда сыны Божии увидели дочерей человеческих, что они красивы, и брали их себе в жены, какую кто избрал. И сказал Господь: не вечно Духу Моему быть пренебрегаемым человеками; потому что они плоть; пусть будут дни их сто двадцать лет.

В то время были на земле исполины, особенно же с того времени, как сыны Божии стали входить к дочерям человеческим, и они стали рождать им: это сильные, издревле славные люди. И увидел Господь,

Что велико развращение человеков на земле, и что все мысли и помышления сердца их были зло во всякое время; и раскаялся Господь, что создал человека на земле, и восскорбел в сердце Своем (Быт.6:1-6).

***Now it came to pass, when men began to multiply on the face of the earth, and daughters were born to them, that the sons of God saw the daughters of men, that they were beautiful; and they took wives for themselves of all whom they chose. And the LORD said, "My Spirit shall not strive with man forever, for he is indeed flesh; yet his days shall be one hundred and twenty years."***

***There were giants on the earth in those days, and also afterward, when the sons of God came in to the daughters of men and they bore children to them. Those were the mighty men who were of old, men of renown.***

***Then the LORD saw that the wickedness of man was great in the earth, and that every intent of the thoughts of his heart was only evil continually. And the LORD was sorry that He had made man on the earth, and He was grieved in His heart. (Genesis 6:1-6).***

**Сыны Божии** – это потомки Сифа, во дни которого его потомство, стало призывать Бога, о котором Ева, жена Адама говорила: «Бог положил мне другое семя, вместо Авеля, которого убил Каин».

***The sons of God - are the descendants of Seth, in the days of which his posterity began to call upon God, of whom Eve, Adam's wife, said: "For God has appointed another seed for me instead of Abel, whom Cain killed."***

И познал Адам еще жену свою, и она родила сына, и нарекла ему имя: Сиф, потому что, говорила она, Бог положил мне другое семя, вместо Авеля, которого убил Каин. У Сифа также родился сын, и он нарек ему имя: Енос; тогда начали призывать имя Господа (Быт.4:25,26).

***And Adam knew his wife again, and she bore a son and named him Seth, "For God has appointed another seed for me instead of Abel, whom Cain killed." And as for Seth, to him also a son was born; and he named him Enosh. Then men began to call on the name of the LORD. (Genesis 4:25-26).***

**Дочери человеческие** – это потомство Каина, который поселился в земле «Нод», на востоке от Едема, что означает «земля изгнания», там он родил своего сына первенца, и назвал его Енохом, и построил город, и назвал его именем своего сына – Енох.

***The daughters of men - are the offspring of Cain, who settled in the land of Nod, east of Eden, which means "the land of exile," where he gave birth to his first-born son, called him Enoch, and built the city, and called the city after his son - Enoch.***

И пошел Каин от лица Господня и поселился в земле Нод, на восток от Едема. И познал Каин жену свою; и она зачала и родила Еноха. И построил он город; и назвал город по имени сына своего: Енох (Быт.4:16,17).

***Then Cain went out from the presence of the LORD and dwelt in the land of Nod on the east of Eden. And Cain knew his wife, and she conceived and bore Enoch. And he built a city, and called the name of the city after the name of his son—Enoch. (Genesis 4:16-17).***

Имя «Енох» на иврите произносится «Ханох», и означает – посвящение Богу. Из чего следует заключить, что Каин, в земле своего изгнания от Лица Божия, посвятил себя на служение Богу, в прежнем формате, который был отвержен Богом.

***The name "Enoch" in Hebrew is pronounced "Hanoch", and means - a dedication to God. From which it must be concluded that Cain, in the land of his exile from the Face of God, dedicated himself to the service of God, in a format that was rejected by God.***

И его посвящение Богу, и формат его служения Богу, в котором его дочери принимали активное участие, отличался от формата служения сынов Божиих, и был настолько увлекателен и необычен, что сыны Божии, были увлечены красотою дочерей человеческих, и стали брать их себе в жёны. Именно, от такого союза, и стали рождаться исполины

***And his dedication to God, and the format of his service to God, in which his daughters took an active part, differed from the format of the ministry of the sons of God, and was so fascinating and unusual that the sons of God were attracted to the beauty of the daughters of men. It was from such a union that giants began to be born.***

Однако фраза: «И увидел Господь, что велико развращение человеков на земле, и что все мысли и помышления сердца их были зло во всякое время», говорит о том, что это служение, рассматривалось Богом «злом, во всякое время».

***The phrase: “Then the LORD saw that the wickedness of man was great in the earth, and that every intent of the thoughts of his heart was only evil continually” says of the fact that this service was viewed by God as “only evil continually”.***

И, причиной такого зла – являлись их собственные помышления, не совпадающие с помышлениями Бога. Дело в том, что:

***And the reason for this evil were their own thoughts, which did not coincide with the thoughts of God. The fact is that:***

Для плоти: смешение Божественной истины, с плотскими взглядами на Божественную истину, всегда заманчиво и увлекательно, особенно тогда, когда от этого смешения рождаются исполины, в образе – мощных и влиятельных религиозные движений, не имеющих ничего общего, с истинным посвящением и истинным поклонением Богу.

***For the flesh: a mixture of Divine truth with carnal views on Divine truth, is always tempting and exciting, especially when giants are born from this mixture, in the form of powerful and influential religious movements that have nothing to do with dedication and true worship to God.***

Особый интерес, вызывает фраза: «тогда сыны Божии увидели дочерей человеческих, что они красивы, и брали их себе в жены, какую кто избрал» Это, не означает, что они были красивы в очах Бога, но имеется в виду тот смысл, который усматривали в нём сыны Божии, который воспринимался Богом – злом. А посему:

***Especially interesting is the phrase: The sons of God saw the daughters of men, that they were beautiful; and they took wives for themselves of all whom they chose. This does not mean that they were beautiful in the eyes of God, but it is that beauty that the sons of God sought, which was looked at by God as – evil. Therefore:***

Слово «красивы», на иврите, в данном месте Писания, переходит от одного значения к другому, которое усматривали сыны Божии.

***The word “beautiful” in Hebrew, in this place of Scripture, goes from one meaning to another, which the sons of God focused on.***

**Красивый** – кричать; вопить; шуметь.

Прыгать; восклицать: танцевать.

***Beautiful - scream; yell; make noise.***

***Jump; exclaim: dance.***

**Красивый** – добрый, благой.

Прекрасный, благополучный.

Счастливый, полезный

Приятный, желаемый.

***Beautiful - kind, good.***

***Wonderful, prosperous.***

***Happy, helpful***

***Pleasant, desirable.***

Не кажется ли вам, что мы это уже видели долину Рефаимов, но при всём этом, по милости Бога, мы не увлеклись этой красотой, так, как она, никоим образом, не вписывается в порядок истинного посвящения, связанного, с истинным освящением. И, Бог разнёс в долине Рефаимов, врагов наших так, пред нами, как разносит вода.

***Do you not think that we have already seen the valley of Rephaim, but with all this, by the grace of God, we are not carried away by this beauty, as it in no way fits into the order of true dedication associated with true sanctification. And God destroyed the Rephaim, our enemies, in the valley.***

**Вопрос четвёртый:** Что это за крепость, в которой Давид укрылся от Филистимлян, и в которой Бог, мог услышать Давида, и облечь его в Крепость Своего имени? После чего Давид, разнёс Филистимлян в Долине Рефаимов

***Fourth question: Where is the stronghold in which David hid from the Philistines, and in which God could hear David and clothe him into the Strength of His name? After which David destroyed the Philistines in the Valley of Rephaim?***

«Когда Филистимляне услышали, что Давида помазали на царство над Израилем, то поднялись все Филистимляне искать Давида. **И услышал Давид и пошел в крепость»**.

***Now when the Philistines heard that they had anointed David king over Israel, all the Philistines went up to search for David. And David heard of it and went down to the stronghold.***

Крепостью, в которой Давид укрылся от Филистимлян, и в которой Бог мог услышать Давида, и облечь его в Крепость Своего имени – являлась крепость горы Сиона, на которой был устроен Иерусалим.

***The stronghold in which David hid from the Philistines and in which God could hear David and clothe him in the Strength of His name - was the strength of mount Zion, upon which Jerusalem was built.***

И пошел царь и люди его на Иерусалим против Иевусеев, жителей той страны; но они говорили Давиду: "ты не войдешь сюда; тебя отгонят слепые и хромые", - это значило: "не войдет сюда Давид".

Но Давид взял крепость Сион: это – город Давидов. И поселился Давид в крепости, и назвал ее городом Давидовым, и обстроил кругом от Милло и внутри. И преуспевал Давид и возвышался, и Господь Бог Саваоф был с ним. И прислал Хирам, царь Тирский, послов к Давиду

И кедровые деревья и плотников и каменщиков, и они построили дом Давиду. И уразумел Давид, что Господь утвердил его царем над Израилем и что возвысил царство его ради народа Своего Израиля (2.Цар.5:6-12).

***And the king and his men went to Jerusalem against the Jebusites, the inhabitants of the land, who spoke to David, saying, "You shall not come in here; but the blind and the lame will repel you," thinking, "David cannot come in here." Nevertheless David took the stronghold of Zion (that is, the City of David).***

***Now David said on that day, "Whoever climbs up by way of the water shaft and defeats the Jebusites (the lame and the blind, who are hated by David's soul), he shall be chief and captain." Therefore they say, "The blind and the lame shall not come into the house." Then David dwelt in the stronghold, and called it the City of David. And David built all around from the Millo and inward.***

***So David went on and became great, and the LORD God of hosts was with him. Then Hiram king of Tyre sent messengers to David, and cedar trees, and carpenters and masons. And they built David a house. So David knew that the LORD had established him as king over Israel, and that He had exalted His kingdom for the sake of His people Israel. (2 Samuel 5:6-12).***

Под крепостью горы Сион, в достоинстве нового Иерусалима – Писание рассматривает образ Тела Христова, в лице Невесты Агнца, которая обуславливает категорию, избранного Богом остатка.

***The stronghold of mount Zion in the dignity of new Jerusalem – Scripture views as the image of the Body of Christ in the face of the Bride of the Lamb, which yields the category of God’s chosen remnants.***

**Во-первых:** человек, не чтущий, и не признающий над собою власти, конкретного собрания святых, членом которого он является, не имеет крепости, в которой он мог бы укрыться, от мыслей, и вожделений своего ветхого человека, пытающихся поработить его тело.

***First: a person who does not respect and does not recognize over himself the power of a particular assembly of saints, of which he is a member, does not have a stronghold in which he could hide from the thoughts and desires of his old man, trying to enslave his body.***

**Во-вторых:** человек, не чтущий, и не признающий над собою власти, конкретного собрания святых, членом которого он является, не может дать Богу основание, чтобы Он облёк его, в полномочия Крепости Своего имени, чтобы противостоять против Филистимлян, живущих в своём теле, в образе нечистых и необрезанных мыслей и желаний.

***Second: a person who does not respect and does not recognize the power over himself of a particular congregation of saints, of which he is a member, cannot give God the basis to clothe Him in the powers of the Strength of His name, to oppose the Philistines who live in his body in the form of unclean and uncircumcised thoughts and desires.***

**В-третьих:** человек, не чтущий, и не признающий над собою власти, конкретного собрания святых, членом которого он является, не имеет юридического права, входить в Святилище, чтобы призывать Бога.

***Third: a person who does not respect and does not recognize the power of a particular assembly of saints over himself, of which he is a member, has no legal right to enter the Sanctuary to call on God.***

**В-четвёртых:** всякая попытка такого человека, призывать Бога, будет инкриминирована ему волшебством и колдовством, за которое ему придётся разделить возмездие, приготовленное дьяволу и ангелам его, в озере огненном, горящим огнём и серою.

***Fourth: any attempt by such a person to call on God will be incriminated to him by magic and witchcraft, for which he will have to share the punishment prepared by the devil and his angels in a lake of fire, burning with fire and ash.***

Нам следует всегда помнить, и никогда не забывать, что всё, что мы призваны наследовать во Христе Иисусе, и через Христа Иисуса, включая Крепость имени Всевышнего – возможно только при условии, органического причастия к Телу Христову, в лице определённого и конкретного собрания святых. Это хорошо видно из фразы:

***We should always remember, and never forget, that everything that we are called to inherit in Christ Jesus and through Christ Jesus, including the Strength of the Name of God Most High - is possible only under the condition of our partaking with the Body of Christ, in the face of a specific and concrete gathering of saints. This is clearly seen from the phrase:***

И прислал Хирам, царь Тирский, послов к Давиду и кедровые деревья и плотников и каменщиков, и они построили дом Давиду. И уразумел Давид, что Господь утвердил его царем над Израилем и что возвысил царство его ради народа Своего Израиля (2.Цар.5:6-12).

***Then Hiram king of Tyre sent messengers to David, and cedar trees, and carpenters and masons. And they built David a house. So David knew that the LORD had established him as king over Israel, and that He had exalted His kingdom for the sake of His people Israel. (2 Samuel 5:6-12).***

В данном изречении, Крепость имени Бога Всевышнего, представлена в образе Хирама, царя Тирского, который послал послов к Давиду и кедровые деревья и плотников и каменщиков, и они построили дом Давиду. Из чего Давид уразумел, что Господь утвердил его царем над Израилем, и что возвысил царство его ради народа Своего Израиля.

***In these words, the Strength of the name of God Most High is represented in the form of Hiram, king of Tyre, who sent messengers to David and cedar trees and carpenters and masons, and they built a house for David. From which David comprehended that the Lord established him as king over Israel, and that he exalted his kingdom for the sake of his people Israel.***

Разумеется, чтобы укрыться в крепости Сион, которая даёт Богу основание раскрыть в нашем сердце, потенциал Крепости Своего имени, необходимого для битвы с нашими врагами – нам необходимо будет найти добродетельную жену, которая как раз и обуславливает образ крепости Сиона. И, это будет связано с военными действиями.

 ***Of course, to take refuge in the stronghold of Zion, which gives God the basis to reveal in our heart the potential of the Strength of his name, necessary for the battle with our enemies - we will need to find a virtuous wife who determines the image of the stronghold of Zion. And, it will be associated with military action.***

\*Кто найдет добродетельную жену? цена ее выше жемчугов; уверено в ней сердце мужа ее, и он не останется без прибытка; она воздает ему добром, а не злом, во все дни жизни своей.

Не боится стужи для семьи своей, потому что вся семья ее одета в двойные одежды. Она делает себе ковры; виссон и пурпур - одежда ее. Муж ее известен у ворот, когда сидит со старейшинами земли.

Она делает покрывала и продает, и поясы доставляет купцам Финикийским. Крепость и красота - одежда ее, и весело смотрит она на будущее. Уста свои открывает с мудростью, и кроткое наставление на языке ее (Прит.31:10-26).

***Who can find a virtuous wife? For her worth is far above rubies. The heart of her husband safely trusts her; So he will have no lack of gain. She does him good and not evil All the days of her life.***

***She is not afraid of snow for her household, For all her household is clothed with scarlet. She makes tapestry for herself; Her clothing is fine linen and purple. Her husband is known in the gates, When he sits among the elders of the land.***

***She makes linen garments and sells them, And supplies sashes for the merchants. Strength and honor are her clothing; She shall rejoice in time to come. She opens her mouth with wisdom, And on her tongue is the law of kindness. (Proverbs 31:10-26).***

По сути дела, данное иносказание, начинается с обращения Бога, к категории святых, ищущих и жаждущих облечься в Крепость имени Бога Всевышнего, в лице добродетельной жены, облечённого в формат вопроса: «Кто найдет добродетельную жену?»

 ***In essence, this allegory begins with God addressing the category of saints who are seeking and eager to put on the Strength of the name of God Most High, in the face of a virtuous wife, clothed in the format of the question: "Who will find a virtuous wife?"***

Исходя, из того, что под поиском добродетельной женой, имеется в виду, поиск собрания святых, которые в своём вероучении, отвечают требованиям порядка, пребывающего в Теле Христовом.

***Proceeding from the fact that, under the search for a virtuous wife, I mean, the search for a meeting of saints who, in their faith teaching, meet the requirements of the order residing in the Body of Christ.***

То практически, в поисках добродетельной жены, мы продолжаем рассматривать крепость, в которую пошёл Давид, когда услышал о том, что Филистимляне стали искать его, чтобы погубить его.

***So practically, in search of a virtuous wife, we continue to examine the stronghold of David which he hid in when he heard that the Philistines began to look for him to destroy him.***

А посему, нахождение или поиск добродетельной жены – это процесс, подобный взятию крепости Сион войною, силою Ума Христова.

***Therefore, finding or searching for a virtuous wife is a process similar to taking Zion the stronghold with war, through the power of the Mind of Christ.***

Учитывая же, крепость Сион, в достоинстве вышнего Иерусалима, расположена в трёх измерениях: на высоте небес; во Святилище; и в смирённом и сокрушённом духе человека, который трепещет перед всяким словом, исходящим из уст Бога – нам необходимо будет обнаружить Крепость Сион, в своём духе, с одной целью, чтобы переместить его в своё земное тело, в измерении времени.

***Considering that Zion the stronghold, in the dignity of Jerusalem, is located in three dimensions: at the height of the heavens; in the Sanctuary; and in the humble and contrite spirit of a man who trembles before any word emanating from the mouth of God - we will need to discover the Zion the Stronghold in our spirit with one goal - to move it into our earthly body, in the dimension of time.***

В противном случае, мы уклонимся от цели, поставленной для нас Богом, обусловленной тем, чтобы Крепостью имени Бога Всевышнего, находящейся в нашем духе, разрушить державу смерти, находящуюся в нашем земном теле, и воздвигнуть на её месте – державу жизни.

 ***Otherwise, we will evade the goal set for us by God, due to the strength of the name of God Most High, which is in our spirit, to destroy the power of death, which is in our earthly body, and to erect in its place - the power of life.***

А исходя, из рассматриваемого нами иносказания – обрести Крепость имени Бога Всевышнего, мы можем не иначе, как только, в крепости и красоте добродетельной жены, в её двойных одеждах. А посему:

***And proceeding from the allegory we are studying - to gain the Stronghold of the name of the Most High God is possible only in the strength and beauty of the virtuous wife, in her double garments. And therefore:***

Если мы путём целенаправленного поиска добродетельной жены, поставим себе, предложенные нам Писанием путевые знаки и столбы, и обратим сердце наше на дорогу, по которой мы идём, то Бог даст нам найти добродетельную жену, чтобы облечься в крепость жены.

***If we, by means of a purposeful search for a virtuous wife, put up signposts and landmarks for ourselves offered to us by Scripture, and turn our heart to the road that we follow, then God will let us find a virtuous wife to put on the stronghold of the wife.***

Поставь себе путевые знаки, поставь себе столбы, обрати сердце твое на дорогу, на путь, по которому ты шла; возвращайся, дева Израилева, возвращайся в сии города твои. Долго ли тебе скитаться, отпадшая дочь? Ибо Господь сотворит на земле нечто новое:

Жена спасет мужа. Так говорит Господь Саваоф, Бог Израилев: впредь, когда Я возвращу плен их, будут говорить на земле Иуды и в городах его сие слово: "да благословит тебя Господь, жилище правды, гора святая!" И поселится на ней Иуда и все города его вместе,

Земледельцы и ходящие со стадами. Ибо Я напою душу утомленную и насыщу всякую душу скорбящую (Иер.31:21-25).

***"Set up signposts, Make landmarks; Set your heart toward the highway, The way in which you went. Turn back, O virgin of Israel, Turn back to these your cities. How long will you gad about, O you backsliding daughter? For the LORD has created a new thing in the earth—A woman shall encompass a man."***

***Thus says the LORD of hosts, the God of Israel: "They shall again use this speech in the land of Judah and in its cities, when I bring back their captivity: 'The LORD bless you, O home of justice, and mountain of holiness!'***

***And there shall dwell in Judah itself, and in all its cities together, farmers and those going out with flocks. For I have satiated the weary soul, and I have replenished every sorrowful soul." (Jeremiah 31:21-25).***

Фраза: «Господь сотворит на земле нечто новое: жена спасет мужа», является решающей, в Божественном плане, разрушения державы смерти в нашем теле, и воздвижения на её месте державы жизни.

***The phrase: For the LORD has created a new thing in the earth—A woman shall encompass a man" is definitive in the diving plan for the destruction of the power of death in our body and replacing it with the power of life.***

Потому, что под этой женой, просматривается Невеста Агнца, в лице конкретного собрания святых, отвечающего требованиям, избранного Богом остатка. А под мужем, просматривается человек, возросший в мужа совершенного, меру полного возраста Христова.

***Because the woman (wife) is referring to the Bride of the Lamb, in the face of a particular congregation of saints, meeting the requirements of God's chosen remnant. And under her husband (man), one can see a person who has grown into a perfect man according to the full measure of the stature of Christ.***

В связи с такой возвышенной целью, поставленной для нас Богом, в имеющемся обращении: «кто найдёт добродетельную жену»:

***In connection with such a lofty goal set for us by God in the phrase: "who will find a virtuous wife":***

Следует сразу отметить, что речь идёт о такой добродетели, которая может быть взращена Богом, в сердце человека, от семени, благовествуемого Слова Божьего, о Царствии Небесном.

***It should be immediately noted that we are talking about such a virtue that can be cultivated by God, in the heart of man, from the seed preached by the Word of God about the Kingdom of Heaven.***

Я насадил, Аполлос поливал, но возрастил Бог; посему и насаждающий и поливающий есть ничто, а все Бог возращающий (1.Кор.3:6,7).

***I planted, Apollos watered, but God gave the increase. So then neither he who plants is anything, nor he who waters, but God who gives the increase. (1 Corinthians 3:6-7).***

Разумеется – Бог, будет взращивать семя благовествуемого слова о Царствии Небесном, при одном условии, если оно будет принято человеком в добрую почву сердца.

***Of course, God will cultivate the seed of the gospel word of the Kingdom of Heaven, under one condition - if it is received by a person in the good soil of the heart.***

А посему, добродетель жены, может исходить, не иначе, как только, из атмосферы её доброго сердца, которое через наставление в вере, очищено от мёртвых дел, и на скрижалях которого запечатлена истина, начальствующего учения Христова.

***Therefore, the virtue of the wife can come, none other than from the atmosphere of her good heart, which, through instruction in faith, is cleared of dead works, and on the tablets of which the truth of the commanding teaching of Christ is engraved.***

Источник такой добродетели, всегда будет исходить из достоинств Туммима и Урима, пребывающего в мудром сердце человека, которое способно будет отвергать злое, и принимать доброе.

***The source of such a virtue will always come from the dignity of Thummim and Urim, which in the wise heart of a man can reject evil and accept good.***

**Злом** – является всякое служение и добродетель, побудителем которого является плоть, за которой стоит ветхий человек.

***Evil – is every service and deed whose inspirator is the flesh from which is comprised the old man.***

**Добром** – является всякое служение и добродетель, побудителем которого является истина в сердце, позволяющая человеку, быть водимым Святым Духом. Таким образом:

***Good – is every service and deed whose inspirator is the truth of the heart that allows a person to be led by the Holy Spirit. In this manner:***

Слово «добродетель», на иврите, в-первую очередь, отражает состояние сердца, которое является характером нового человека, выраженным в его мыслях, в его словах, в манере его поведения; и в его одеяниях, которые будут отвечать требованиям приличия святым:

***The word “virtue”, in Hebrew, first and foremost, illuminates the state of heart that is the character of the name man, expressed in his thoughts, words, in the way he dresses and his behavior, which will meet the requirements of the following:***

**Добродетель** – мудрость, сходящая свыше.

Правда, жизни вечной.

Источник жизни вечной.

Кроткие уста, обуславливающие древо жизни.

Совокупность нравственного совершенства.

Непоколебимость веры.

Благородство; величественность.

Великолепие, величие, слава.

***Virtue - is wisdom from above.***

***True, eternal life.***

***The source of eternal life.***

***Meek lips that yield the tree of life.***

***The totality of moral perfection.***

***The steadfastness of faith.***

***Nobility; majesty***

***Magnificence, greatness, glory.***

Чтобы не быть голословным, основываясь только на значении самого слова «добродетель», я подведу под эти значения основания, из определённых мест Писания, которые придадут им завершённый вид:

***In order not to be unsubstantiated, based only on the meaning of the word “virtue” itself, I will bring the foundations to these meanings from certain Scriptures, which will give them a complete look:***

**1. Добродетель** – определяет и выражает себя в сердце человека, в мудрости, сходящей свыше, которая свидетельствует о наличии его склонности к мирным отношениям; о его скромности, и о его послушании заповедям Господним.

***1. Virtue - defines and expresses itself in the heart of man in wisdom that descends from above, which testifies to the presence of his inclination towards peaceful relations about his modesty, and about his obedience to the commandments of the Lord.***

Но мудрость, сходящая свыше, во-первых, чиста, потом мирна, скромна, послушлива, полна милосердия и добрых плодов, беспристрастна и нелицемерна (Иак.3:17).

***But the wisdom that is from above is first pure, then peaceable, gentle, willing to yield, full of mercy and good fruits, without partiality and without hypocrisy. (James 3:17).***

**2. Добродетель** – определяет и выражает себя в плоде правды, свидетельствующей о наличии в сердце человека мира Господня.

***2. Virtue – defines and expresses itself in the fruit of righteousness, testifying of the presence of the peace of the Lord in the heart of a person.***

Плод же правды в мире сеется у тех, которые хранят мир (Иак.3:18).

***Now the fruit of righteousness is sown in peace by those who make peace. (James 3:18).***

**3. Добродетель** – определяет и выражает себя в сердце человека, в источниках жизни вечной.

***3. Virtue – defines and expresses itself in the heart of a person in the spring of eternal life.***

Больше всего хранимого храни сердце твое, потому что из него источники жизни (Прит.4:23).

***Keep your heart with all diligence, For out of it spring the issues of life. (Proverbs 4:23).***

Кто будет пить воду, которую Я дам ему, тот не будет жаждать вовек; но вода, которую Я дам ему, сделается в нем источником воды, текущей в жизнь вечную (Ин.4:14).

***But whoever drinks of the water that I shall give him will never thirst. But the water that I shall give him will become in him a fountain of water springing up into everlasting life. (John 4:14).***

**4. Добродетель** – определяет и выражает себя в кротких устах, свидетельствующих о наличии в сердце человека древа жизни.

***4. Virtue – defines and expresses itself in meek lips, which testifies of the presence of the tree of life in the heart of a person.***

Кроткий язык – древо жизни, но необузданный – сокрушение духа (Прит.15:4).

***A wholesome [meek] tongue is a tree of life, But perverseness in it breaks the spirit. (Proverbs 15:4).***

Кроткий язык – это орудие кроткого сердца, которое стало таковым, благодаря решению человека, быть учеником Господа, чтобы платить цену за приобретение разума Христова.

***Meek tongue – is the weapon of a meek heart, which became so thanks to the decision of a person to be a disciple of the Lord to pay the price for gaining the mind of Christ.***

**5. Добродетель** – определяет и выражает себя в совокупности совершенства, отвечающего в сердце человека требованиям, совершенства Небесного Отца.

***5. Virtue – defines and expresses itself in the bond of perfection which in the heart of a person, meets the requirements of the perfection of the Heavenly Father.***

Более же всего облекитесь в любовь, которая есть совокупность совершенства. И да владычествует в сердцах ваших мир Божий, к которому вы и призваны в одном теле, и будьте дружелюбны (Кол.3:14,15).

***But above all these things put on love, which is the bond of perfection. And let the peace of God rule in your hearts, to which also you were called in one body; and be thankful. (Colossians 3:14-15).***

А Я говорю вам: любите врагов ваших, благословляйте проклинающих вас, благотворите ненавидящим вас и молитесь за обижающих вас и гонящих вас, да будете сынами Отца вашего Небесного,

ибо Он повелевает солнцу Своему восходить над злыми и добрыми и посылает дождь на праведных и неправедных. Ибо если вы будете любить любящих вас, какая вам награда?

Не то же ли делают и мытари? И если вы приветствуете только братьев ваших, что особенного делаете? Не так же ли поступают и язычники? Итак будьте совершенны, как совершен Отец ваш Небесный (Мф.5:44-48).

***But I say to you, love your enemies, bless those who curse you, do good to those who hate you, and pray for those who spitefully use you and persecute you, that you may be sons of your Father in heaven;***

***for He makes His sun rise on the evil and on the good, and sends rain on the just and on the unjust. For if you love those who love you, what reward have you? Do not even the tax collectors do the same?***

***And if you greet your brethren only, what do you do more than others? Do not even the tax collectors do so? Therefore you shall be perfect, just as your Father in heaven is perfect. (Matthew 5:44-48).***

Враги, которых нам следует любить и благословлять, светом своего солнца, и излиянием своего дождя, по примеру Небесного Отца:

***The enemies that we should love and bless with the light of our sun, and the outpouring of our rain, following the example of Heavenly Father:***

Это – наши домашние.

Душевные христиане.

Люди сего мира.

***This is - our household.***

***Carnal christians.***

***People of this world.***

Враги, которых нам следует ненавидеть и осуждать, светом своего солнца, и излиянием своего дождя, по примеру Небесного Отца:

 ***The enemies we should hate and condemn with the light of our sun, and the outpouring of our rain, following the example of Heavenly Father:***

Это – наш ветхий человек.

Нечестивые и беззаконные христиане.

Мир падших ангелов.

***This is - our old man.***

***Wicked and lawless christians.***

***The world of fallen angels.***

**6. Добродетель** – определяет и выражает себя в непоколебимости веры сердца, основанной на праведности Божией.

***6. Virtue – defines and expresses itself in the immovableness of the faith of the heart, founded on the righteousness of God.***

Праведный верою жив будет; а если кто поколеблется, не благоволит к тому душа Моя. Мы же не из колеблющихся на погибель, но стоим в вере к спасению души (Евр.10:38,39).

***NOW THE JUST SHALL LIVE BY FAITH; BUT IF ANYONE DRAWS BACK, MY SOUL HAS NO PLEASURE IN HIM." But we are not of those who draw back to perdition, but of those who believe to the saving of the soul. (Hebrews 10:38-39).***

**7. Добродетель** – определяет и выражает себя в сердечной хвале, воспевающей всякий день великолепие Бога.

***7. Virtue – defines and expresses itself in praise that gives glory to God all the day.***

Да наполнятся уста мои хвалою, чтобы воспевать всякий день великолепие Твое (Пс.70:8).

***Let my mouth be filled with Your praise And with Your glory all the day. (Psalms 71:8).***

Слава и величие пред лицем Его, сила и великолепие во святилище Его (Пс.95:6).

***Honor and majesty are before Him; Strength and beauty are in His sanctuary. (Psalms 96:6).***

**Далее:** Чтобы понять, кого имеет в виду, имеющееся иносказание под образом мужа, добродетельной жены, обратимся к фразе:

***Next: To understand who this allegory is referring to as the “husband” or “man” of the virtuous wife, we will turn to the phrase:***

«Муж ее известен у ворот, когда сидит со старейшинами земли» (Прит.31:23).

***Her husband is known in the gates, When he sits among the elders of the land. (Proverbs 31:23).***

Старейшинами земли, в нашем теле – является истина, содержащаяся в двенадцати основаниях нового Иерусалима, в достоинстве двенадцати, начальствующих базовых учений, Иисуса Христа, пришедшего во плоти. А посему, сидеть у ворот города со старейшинами земли – это производить суд писанный, отвечающий требованиям правды Божией, означенной в заповедях Господних.

***The elders of the land, in our body - is the truth contained in the twelve foundations of the new Jerusalem, in the dignity of the twelve commanding base teachings of Jesus Christ who came in the flesh. And therefore, to sit at the gates of the city with the elders of the land is to produce a written judgment that meets the requirements of the truth of God, indicated in the commandments of the Lord.***

Таким образом, ворота города, в котором живёт добродетельная жена – это ворота правды, являющиеся воротами Господа, которыми могут входить, только правые сердцем.

***Thus, the gates of the city in which the virtuous wife lives are the gates of truth, which are the gates of the Lord, with which only those with a righteous heart can enter.***

А мужем, сидящим на престоле суда, у таких ворот, в нашем сердце – является Агнец Божий, доставивший нам вечное и беспрекословное искупление от греха и смерти, Своим оправданием.

***And the husband sitting on the throne of judgment at such a gate, in our heart - is the Lamb of God, which brought us eternal and unquestioning atonement from sin and death, with His justification.***

Прибытком или же, прибылью, которое воздаёт добродетельная жена, своему мужу – является её вера, в усыновление и искупление своего земного тела, в измерении времени.

***The profit that a virtuous wife gives to her husband - is her faith, in adopting and redeeming her earthly body, in the dimension of time.***

Отворите мне врата правды; войду в них, прославлю Господа. Вот врата Господа; праведные войдут в них (Пс.117:19,20).

***Open to me the gates of righteousness; I will go through them, And I will praise the LORD. This is the gate of the LORD, Through which the righteous shall enter. (Psalms 118:19-20).***

Врата правды, через которые мы призваны входить в присутствие Бога – это наше оправдание, которое мы приняли даром, по благодати, искуплением во Христе Иисусе, и за тем, путём оборота, имеющегося оправдания, трансформировали залог, имеющегося оправдания, в формат и достоинство праведности.

***The gate of truth through which we are called to enter into the presence of God is our justification, which we accepted as a gift of grace in the redemption of Christ Jesus, and then, through the circulation of this deposit, we transformed it into a format of righteousness.***

Однако обрести праведность, по вере во Христа Иисуса, мы можем только, через нахождение добродетельной жены, которая является, как образом тесных врат, так и образом узкого пути.

***However, to attain righteousness by faith in Christ Jesus is possible only by finding a virtuous wife, who is both a narrow gate and a narrow path.***

Кто нашел добрую жену, тот нашел благо и получил благодать от Господа (Прит.18:23).

***He who finds a wife finds a good thing, And obtains favor from the LORD. (Proverbs 18:23).***

Найти благо и получить благодать от Господа – это, путём целенаправленного поиска, обнаружить на своём поле, сокровище узких врат, в лице добродетельной жены, ведущих в Царство Небесное, и являющихся Царством Небесным в своём теле.

***To find the good and receive grace from the Lord is, through a purposeful search, to find in our field a treasure of narrow gates, in the face of a virtuous wife leading to the Kingdom of Heaven, and the Kingdom of Heaven in her body.***

Еще подобно Царство Небесное сокровищу, скрытому на поле, которое, найдя, человек утаил, и от радости о нем идет и продает все, что имеет, и покупает поле то (Мф.13:44).

***Again, the kingdom of heaven is like treasure hidden in a field, which a man found and hid; and for joy over it he goes and sells all that he has and buys that field. (Matthew 13:44).***

Из, имеющегося смысла данной притчи следует – если человек, не обнаружит, путём поиска, скрытое на поле, сокровище Царства Небесного, в лице добродетельной жены – он не сможет воспользоваться благодатью Божией, чтобы облечься в Крепость Всевышнего, и таким образом, реализовать своё спасение.

***From the existing meaning of this parable it follows – that if a person does not discover, by searching for the treasure of the Kingdom of Heaven hidden in the field, in the face of a virtuous wife - he cannot use the grace of God to put on the Almighty Stronghold, and thus realize his salvation.***

Под образом поля – просматривается образ нашего тела, которое находится под властью закона греха и смерти, но которому в преддверии нашей надежды, надлежит обетование, призванное освободить его, от закона греха и смерти.

***Under the image of the field – we can see the image of our body, which is under the authority of the law of sin and death, but which, at the door of our hope, should have a promise to free it from the law of sin and death.***

При условии, что за это поле, в достоинстве нашего земного тела, мы продадим всё, что мы имеем.

***Provided that for this field, in the dignity of our earthly body, we will sell everything we have.***

А посему, нахождение доброй жены – это заключение брачного контракта или брачного союза, с определённым собранием святых, отвечающих требованиям, избранного Богом остатка.

 ***Therefore, finding a good wife is entering into a marriage contract or marriage, with a certain gathering of saints who meet the requirements of God’s chosen remnant.***

В заключении такого брачного контракта - мы умираем для своего народа; для дома своего отца; и для своих душевных вожделений.

***In making such a marriage contract - we die for our people; for our father's house; and for our spiritual desires.***

Оставит человек отца своего и мать и прилепится к жене своей, и будут двое одна плоть. Тайна сия велика; я говорю по отношению ко Христу и к Церкви (Еф.5:31,32).

***"FOR THIS REASON A MAN SHALL LEAVE HIS FATHER AND MOTHER AND BE JOINED TO HIS WIFE, AND THE TWO SHALL BECOME ONE FLESH." This is a great mystery, but I speak concerning Christ and the church. (Ephesians 5:31-32).***

**Фраза:** «Не боится стужи для семьи своей, потому что вся семья ее одета в двойные одежды».

***The phrase: She is not afraid of snow for her household, For all her household is clothed with scarlet [double garments].***

Под стужей – подразумевается образ, второй смерти, унаследованный первым Адамом, от падшего херувима, в образе хитрого змея.

***Snow is referring to second death inherited by the first Adam from the fallen cherubim, in the image of a cunning snake.***

А, под образом двойных одежд, в достоинстве крепости и красоты – подразумевается формат оправдания, перешедший в формат сердечной праведности, в которой добродетельная жена, уста свои открывает с мудростью, и кроткое наставление на языке её.

***Being clothed with double garments in the virtue of beauty and strength – is a format of justification that has become the format of righteousness of the heart in which a virtuous wife opens her lips with wisdom and speaks wisely.***

Праведник вовек не поколеблется; в вечной памяти будет он. Не убоится худой молвы: сердце его твердо, уповая на Господа. Утверждено сердце его: он не убоится, когда посмотрит на врагов своих (Пс.111:6-8).

***Surely he will never be shaken; The righteous will be in everlasting remembrance. He will not be afraid of evil tidings; His heart is steadfast, trusting in the LORD. His heart is established; He will not be afraid, Until he sees his desire upon his enemies. (Psalms 112:6-8).***

**Фраза:** «Крепость и красота - одежда ее, и весело смотрит она на будущее» означает – что благодаря достоинству своих одежд, обусловленных крепостью правды, и красотой, исходящей из этой правды – она весело смотрит, на нетленное богатство, в неисследимым наследии Христовом, а в частности, на обетование, относящееся к преддверию нашей надежды.

***Phrase: “Strength and beauty are her clothes, and she looks merrily at the future” means that thanks to the dignity of her clothes, determined by the strength of truth, and the beauty emanating from this truth, she looks merrily at incorruptible riches in the unsearchable inheritance of Christ, particularly to the promise relating to the door of hope.***

Кстати, слово «красота», которая исходит от крепости одеяний двойных одежд жены, в достоинстве её праведности, в данном месте Писания, на иврите, имеет совершенно иное значение, не имеющее ничего общего, с красотою дочерей человеческих.

***By the way, the word “beauty”, which comes from the strength of the wife’s double garments, in the dignity of her righteousness, in this Scripture, in Hebrew, has a completely different meaning, which has nothing in common with the beauty of the daughters of men.***

**Красота** – благолепие; изящность; утончённость.

Великолепие; величие; честь; слава; достоинство.

Благородство, выражающее себя в скромности.

Атмосфера непорочной радости.

***Beauty - elegance; subtlety.***

***Magnificence; greatness; honor; glory; dignity.***

***Nobility expressing itself in modesty.***

***The atmosphere of unblemished joy.***

Практически – это атмосфера Царства Небесного, пребывающая в сердце человека, и сердце человека, пребывающее в атмосфере Царства Небесного, обуславливающее недра Христа.

***Practically, this is the atmosphere of the Kingdom of Heaven residing in the heart of man, and the heart of man, residing in the atmosphere of the Kingdom of Heaven, causing the depth of Christ.***

Господь крепость жизни моей: кого мне страшиться? Если будут наступать на меня злодеи, противники и враги мои, чтобы пожрать плоть мою, то они сами преткнутся и падут. Если ополчится против меня полк, не убоится сердце мое; если восстанет на меня война, и тогда буду надеяться (Пс.26:1-3).

***The LORD is my light and my salvation; Whom shall I fear? The LORD is the strength of my life; Of whom shall I be afraid? When the wicked came against me To eat up my flesh, My enemies and foes, They stumbled and fell. Though an army may encamp against me, My heart shall not fear; Though war may rise against me, In this I will be confident. (Psalms 27:1-3).***